

Thank you for choosing Philips.

# Need help fast?

Read your Quick Use Guide and/or Owner's Manual first for quick tips that make using your Philips product more enjoyable.

If you have read your instructions and still need assistance, you may access our online helb at

www.philips.com/support or call I-888-PHILIPS (744-5477) while with your product.



Philips vous remercie de votre confiance.

# Besoin d'une aide rapide?

Les Guide d'utilisation rapide et Manuel de l'utilisateur regorgent d'astuces destinées à simplifier l'utilisation de votre produit Philips. Toutefois, si vous ne parvenez pas à résoudre votre probléme, vous pouvez accéder à notre aide en ligne à l'adresse

www.philips.com/support ou formez le 1-800-661-6162 (Francophone) 1-888-PHILIPS (744-5477) (English speaking) Veillez à avoir votre produit à portée de main.



Gracias por escoger Philips

# Necesita ayuda inmediata?

Lea primero la Guía de uso rápido o el Manual del usuario, en donde encontrará consejos que le ayudarán a disfrutar plenamente de su producto Philips. Si después de leerlo aún necesita ayuda, consulte nuestro servicio de

www.philips.com/support o llame al teléfono I-888-PHILIPS (744-5477) y tenga a mano el producto.







**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

#### IMPORTANT!

modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate this device.

Remarque: Cet équipement a été testé et a été certifié conforme aux limites imposées pour un appareil numérique de Classe B, conformément à la partie 15 des réglements FCC. Ces limites sont définies aux fins d'assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et émet des fréquences radio qui, en cas d'une mauvaise installation ou d'une utilisation non-conforme aux instructions de ce manuel d'utilisation peuvent causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'y a toutefois aucune garantie que des interférences nuisibles ne se produiront pas dans une installation donnée. Si cet équipement cause des interférences nuisibles avec votre poste radio ou de télévision, ce que vous pouvez déterminer en éteignant et en rallumant votre équipement, il est conseillé à l'utilisateur d'essayer de pallier à ces interférences nuisibles en prenant l'une ou l'autre des mesures suivantes:

- Changez la position de l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une source d'alimentation différente de celle sur laquelle le récepteur est branché.
- Consultez votre distributeur ou un technicien qualifié en la matière pour assistance.

#### IMPORTANTE!

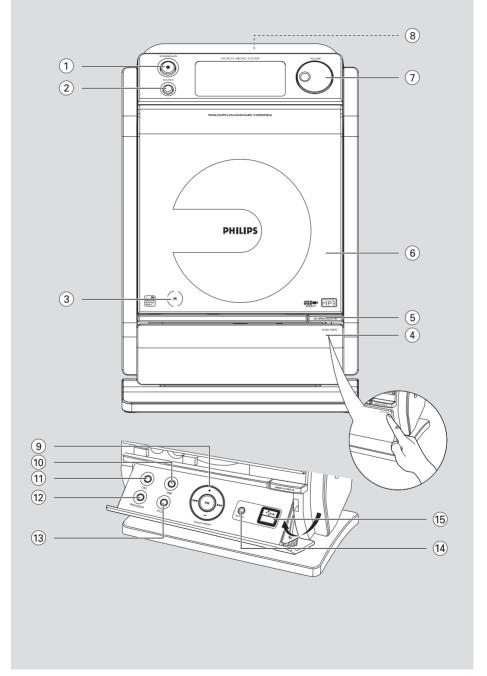
las modificaciones no autorizadas por el fabricante pueden anular la autoridad de los usuarios para utilizar este aparato.

Nota: Este aparato ha sido probado y cumple con los límites correspondientes a un aparato digital de Clase B, según la parte 15 de las Normas FCC. Estos límites han sido diseñados para facilitar suficiente protección frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este aparato genera, utiliza y puede emitir energía de frecuencias de radio y, si no se instala y utiliza según el manual de instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que las interferencias no ocurrirán en una instalación particular. Si este aparato provoca interferencias perjudiciales en la recepción de radio o television, que se puede identificar encendiendo y apagando el aparato, recomendamos al usuario que intente solucionar las interferencias siguiendo una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la posición de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el aparato y el receptor.
- Conecte el aparato a una toma de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o un técnico de radio/TV con experiencia para que le ayuden.

### :IMPORTANTE!

modificações não autorizadas pelo fabricante, podem causar danos na operação deste aparelho.



Liigiisii	_ •
Français	 32
Español	 59

# Canada

English

# **English:**

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

# Français:

Cet appareil numérique n'emet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Class B prescrites dans le Règlement sur le Brouillage Radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

# Devuelva su tarjeta de registro de producto hoy mismoy obtenga lo mejor de su compra.

Al registrar su modelo con PHILIPS usted cumplirá con los requisitos para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, ¡no se los pierda! Llene y devuelva su tarjeta de registro del producto ahora mismo para garantizar:

# \*Comprobante de Compra

La devolución de la tarjeta incluida garantiza que se archive la fecha de compra, de modo que no necesitará más papeleo para obtener el servicio de garantía.

# \*Seguridad del producto Notificación

Al registrar su producto, recibirá la notificación (directamente del fabricante) en el raro caso de un retiro de productos o de defectos en la seguridad.

# \*Beneficios adicionales de la propiedad del producto

Registrar su producto garantiza que recibirá todos los privilegios a los cuales tiene derecho, incluyendo las ofertas especiales para ahorrar dinero.

# Conozca estos símbolos de **seguridad**



Este "relámpago" indica material no aislado dentro de la unidad que puede causar una descarga eléctrica. Para la seguridad de todos en su hogar, por favor no retire la cubierta del producto.

El "signo de exclamación" llama la atención hacia funciones sobre las que debería leer con atención en la literatura adjunta para evitar problemas operativos y de mantenimiento.

# Sólo para uso del cliente

Escriba a continuación el N° de serie, el cual se ubica en la parte posterior del gabinete. Guarde esta información para futura referencia.

√° de modelo.	
√° de serie. –	

**ADVERTENCIA** Para reducir el riesgo de incendios o de descarga eléctrica, este aparato no se debe exponer a la lluvia ni a la humedad, y no se le deben colocar encima objetos llenos de líquido como iarrones.

**PRECAUCIÓN:** Para evitar descargas eléctricas, haga que la paleta ancha del enchufe coincida con la ranura ancha e introdúzcala hasta el fondo.



# **PHILIPS**

¡Felicitaciones por su compra y bienvenido a la "familia"!

# Estimado propietario de un producto PHILIPS:

Gracias por su confianza en PHILIPS. Usted ha escogido uno de los productos mejor construidos y con mejor respaldo disponible hoy en día. Haremos todo lo que esté a nuestro alcance por mantenerle satisfecho con su compra durante muchos años.

Como miembro de la "familia" PHILIPS, usted tiene derecho a estar protegido con una de las garantías más completas y redes de servicio más sobresalientes de la industria. Lo que es más: su compra le garantiza que recibirá toda la información y ofertas especiales a las que tiene derecho, además de un fácil acceso a los accesorios desde nuestra cómoda red de compra desde el hogar.

Y lo que es más importante: usted puede confiar en nuestro irrestricto compromiso con su satisfacción total.

Todo esto es nuestra manera de decirle bienvenido y gracias por invertir en un producto PHILIPS.

P.S. Con el fin de obtener lo mejor de su compra PHILIPS, asegúrese de llenar y de devolver inmediatamente su tarjeta de registro del producto.

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- 1. Lea estas instrucciones.
- 2. Conserve estas instrucciones.
- 3. Lea todos los avisos.

9. No anule la

- 4. Siga todas las instrucciones.
- 5. No utilice este aparato cerca del agua.
- 6. Para limpiar el aparato utilice sólo un trapo seco.
- No tape las aperturas de ventilación. Proceda a su instalación de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- 8. No instale el equipo cerca de fuentes de calor Como radiadores, calentadores, estufas o cualquier otro aparato (incluyendo los amplificadores) generador de calor.
- seguridad de la clav- 🕥 iia de corriente (ya Claviia sea de tipo polarizado polarizada o con toma de tierra). Las clavijas polarizadas tienen dos patillas, una más ancha que la otra. Las que disponen de toma de tierra tienen dos patillas y una tercera que es la de conexión a tierra. Tanto la patilla más ancha como la toma de tierra han sido incorporadas a la clavija para su seguridad personal. Si la clavija suministrada con el equipo no es compatible con su toma de corriente, consulte a un electricista para sustituir la toma de corriente obsoleta.
- Proteja debidamente el cable impidiendo que pueda pisarse o incluso perforarse, especialmente en la parte más próxima a la clavija y en el punto de salida del equipo.
- **11. Utilice exclusivamente aquellos dispositivos/ accesorios** recomendados por el fabricante.
- Coloque el equipo exclusivamente sobre aquellos carros, bases, trípodes, soportes o mesas especificados por el comerciante o vendidos con el equipo. Cuando utilice un carro, tenga cuidado al desplazar el conjunto carro/ equipo para evitar posibles daños por vuelco.
- **13. Desenchufe el aparato** durante tormentas eléctricas o cuando no vaya a ser utilizado durante largo tiempo.

- 14. Confíe el mantenimiento y las
  - reparaciones a personal técnico especializado. El equipo deberá repararse siempre que haya resultado dañado de alguna manera, como por ejemplo por daños en el cable o en la clavija, por derrame de líquido sobre el equipo, por objetos que hubieran podido introducirse en su interior; por exposición del equipo a la lluvia o a ambientes húmedos, cuando el equipo no funcione con normalidad o cuando hubiera sufrido algún tipo de caída.
- 15. Uso de las pilas ADVERTENCIA: Para prevenir escapes en las pilas, que pueden ocasionar lesiones físicas, daños a su propiedad o dañar la unidad: Instale todas las pilas correctamente, + y como está marcado en la unidad. No mezcle las pilas (viejas con nuevas o de carbono y alcalinas, etc.). Extraiga las pilas cuando no vaya a usar la unidad durante largo tiempo.
  - 16. No debe exponer el aparato a gotas ni salpicaduras.
- **17. No coloque ningún objeto peligroso sobre el aparato** (por ejemplo recipientes con líquidos, velas encendidas).
- 18. Este producto puede contener plomo y mercurio. La eliminación de estos materiales debe estar regulada por motivos medioambientales. Para averiguar cómo eliminar o reciclar este producto, póngase en contacto con las autoridades locales o con Electronic Industries www.eiae.org EL 6475-S003: 03/12

Símbolo del equipo Clase II

Este símbolo indica que la unidad tiene un sistema doble de aislamiento.

# Contenido

Información General		
Accesorios incluidos	63	
Información medioambiental		
Información de seguridad		
miornacion de seguindad	05	
Mandos		
Mandos en el aparato		
Mando a distancia 6	5-66	
 Instalación		
Colocación del MCM275	66	
Instalando el soporte en el aparato Instalación del MCM275		
Conexiones de la parte posterior 6	7-68	
Conexiones de los altavoces		
Conexiones de la antena		
Conexión de un aparato adicional externo		
Conectando un dispositivo USB o una tarjeta	8-69	
memoria dispositivo USB o una tarjeta	ı de	
Conectando un dispositivo no-USB		
Utilización del suministro CA	69	
Preparativos		
Uso del mando a distancia	70	
Ajuste del reloj		
Funciones básicas		
Encendido y apagado y selección de funcio		
del aparato		
Cambio entre al modo Standby y ECO PC		
Auto-standby		
Control del volumen	72	
Control de sonido	72	
DSC DBB	/ 2	
Visualización del reloj	72	
	···· -	

CD	
Discos reproducibles	73
Reproducción de discos	74
Selección y búsqueda	
Selección de una pista diferente	
Encontrar un pasaje en una pista	
Programación de números de pistas	75
Borrado de un programa	
Selección de diferentes modos de	
reproducción: REPEAT, SHUFFLE	76
Información en pantalla(MP3/WMA solament	
	,
Radio Sintonización de emisoras de radio	77
Programar emisoras de radio presintonizadas	S .
Autostore: programación automática Programación manual	
Escuchar una emisora presintonizada	
USB	_
Utilizando un dispositivo USB de almacenaje	
masiyo	70
Reproduciendo desde un dispositivo USB de almacenaje masivo	, ,
AUX	
AUX (Escuchar una fuente externa)	79
Temporizador	
Ajuste del temporizador	30
Activación y desactivación de TIMER	
rectivation y desactivation de 111 leix	,,
SLEEP	_
	30
Especificaciones	31
Mantenimiento	31
Resolución de problemas 82-8	33
resolucion de problemas 02-0	در
Apéndice	 34

# Información General

# **Accesorios incluidos**

- 2 cajas de altavoces incluyendo 2 cables de altavoces
- mando a distancia (con 1 pila CR2025)
- antena de cuadro de AM
- antena de cable de FM
- soporte
- Kit de Instalación

# Información medioambiental

Se ha prescindido de cualquier material de embalaje innecesario. Hemos puesto el mayorempeño en que el embalaje sea fácilmente separable en tres materiales: cartón (caja), poliestireno expandible (amortiguación) y polietileno (bolsas, plancha protectora de espuma).

Los materiales que componen el equipo son reciclables y reutilizables si son desmontados poruna empresa especializada. Observe las normas locales concernientes a la eliminación de los materiales de embalaje, pilas usadas y equipos desechables.

Este equipo cumple con las reglas FCC, apartado 15 y con 21 CFR 1040.10 y con RSS-210 de la Industria Canadá.

El funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones:

- 1. Este dispositivo puede no causar interferencias nocivas. v
- 2. Este dispositivo puede aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento indeseado.

Este equipo cumple con las reglas FDA/ DHHS 21 CFR J.

# Información de seguridad

- Coloque el sistema sobre una superficie plana, dura y estable.
- Coloque el sistema en un lugar con ventilación adecuada para evitar la acumulación interna de calor del sistema. Permita que haya un espacio libre de 10 cm detrás y encima de la unidad y de 5 cm a ambos lados, como mínimo.
- No se debe obstaculizar la ventilación cubriendo los orificios de ventilación con artículos. como periódicos, manteles, cortinas, etc..
- No exponga el aparato, las pilas o los discos a humedad, lluvia, arena o calor excesivo causado por equipo de calefacción o la luz directa del sol.
- No debe colocar ninguna fuente de llamas, como una vela encendida sobre el aparato.
- No debe colocar ningún objeto con líquido, como por ejemplo un jarrón, sobre el aparato.
- Si el sistema se traslada directamente de un lugar frío a uno caliente o si se coloca en una sala muy húmeda, es posible que se condense humedad en la lente de la unidad de disco en el interior del sistema. Si ocurre esto, el reproductor de CD no funcionará normalmente. Desconecte la corriente alrededor de una hora, sin ningún disco en el sistema, hasta que se pueda realizar la reproducción normal.
- Las partes mecánicas del aparato contienen cojinetes autolubricantes, que no deben lubricarse.
- Cuando el sistema está en modo de espera (STANDBY), sigue consumiendo algo de energía. Para desconectar completamente el sistema de la fuente de alimentación, desenchufe el sistema de la toma de corriente de CA de pared.

# Mandos en el aparato (ilustraciones en la página 3)

# 1) STANDBY-ON/ ECO POWER

- pulse brevemente para encender/apagar el aparato;
- En el modo de espera (Standby) o en el modo ECO POWER: mantenga pulsado para cambiar entre el modo de espera y el modo ECO POWER
- Indicador rojo: la luz roja se ilumina cuando el aparato está en el modo ECO POWER (modo de ahorro de energía)
- (2) SOURCE
- selecciona la fuente de sonido CD, USB,

### **TUNER** O AUX

- En el modo de espera o en el modo ECO POWER: enciende el aparato y selecciona la fuente de sonido CD, USB, TUNER o AUX
- (3) IR
- sensor para los rayos infrarrojos del mando a distancia

**Consejos útiles:** Apunte siempre el mando a distancia hacia este sensor.

- (4) PUSH OPEN
- pulse para abrir/ cerrar el panel de control
- (5) CD OPEN CLOSE ▲
- pulse para abrir/ cerrar la puerta del CD
- (6) Puerta del CD
- 7 VOLUME
- ajusta el nivel de volumen
- Clock/Timer: ajusta las minutos o horas
- ® n
- toma de 3.5 mm para auriculares

### Consejos útiles:

- Ajuste el volumen a un nivel moderado antes de conectar los auriculares.
- Al conectar los auriculares se apagarán los altavoces.

# (9) ALBUM/ PRESET + /-

- CD/USB: selecciona el álbum anterior o posterior (MP3/WMA-CD sólo)
- TUNER: selecciona la emisora presintonizada

### **|44 / |>**

- CD/USB: salta y busca pistas hacia atrás/ hacia delante
- Tuner: sintoniza emisoras de radio

#### **▶II**

 CD/USB: inicia o realiza una pausa en la reproducción

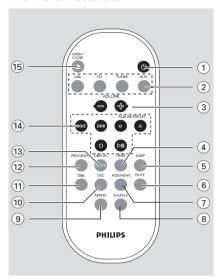
# 10 DBB (Dynamic Bass Boost)

- activa y desactiva la intensificación de graves
- (11) DSC (Digital Sound Control)
- selecciona los ajustes de sonido predeterminados: ROCK, JAZZ, POP, CLASSIC

# 12) PROGRAM

- CD/USB: para programar pistas
- Tuner: programa emisoras de radio preestablecidas
- **13) STOP**
- CD/USB: detiene la reproducción; borra un programa
- 14 AUX-IN
- conecte a la clavija AUDIO OUT en el aparato externo
- 15
- jack para conectar esta equipo a una entrada del dispositivo USB externo

# Mando a distancia



### Observaciones del mando a distancia

- Seleccione primero la fuente que desea manejar presionando uno de los botones de selección de fuente en el mando a distancia (por ej. CD, TUNER).
- A continuación, seleccione la función deseada (por ej. ► II, (◄ ►).
- <u></u>1 ර
- pulse brevemente para encender/apagar el aparato;
- En el modo de espera (Standby) o en el modo ECO POWER: mantenga pulsado para cambiar entre el modo de espera y el modo ECO POWER
- 2 Botones de fuente USB
- selecciona la fuente USB
- En el modo de espera (Standby) o en el modo ECO POWER: enciende el aparato y selecciona la fuente USB

### CD

- selecciona la fuente CD
- En el modo de espera (Standby) o en el modo ECO POWER: enciende el aparato y selecciona la fuente CD

#### TUNER

- selecciona la fuente **TUNER** y cambia entre las bandas de frecuencia: FM y MW
- En el modo de espera (Standby) o en el modo ECO POWER: enciende el aparato y selecciona la fuente TUNER

#### **AUX**

- selecciona la entrada audio de un aparato adicional conectado
- En el modo de espera (Standby) o en el modo ECO POWER: enciende el aparato y selecciona la entrada audio de un aparato adicional conectado
- ③ **VOLUME** +/-
- ajusta el nivel de volumen
- Clock/Timer: ajusta las minutos o horas
- (4) TIMER
- muestra los ajustes del temporizador
- activa/desactiva el temporizador
- accede al modo de ajuste del temporizador (pulse y mantenga pulsado durante más de 2 segundos)
- (5) SLEEP
- ajusta el sleep timer
- 6 MUTE
- desactiva el sonido temporalmente
- 7 RDS/NEWS

  no tiene función en este equipo
- 8 SHUFFLE
- selecciona la reproducción aleatoria
- 9 REPEAT
- selecciona la reproducción continua
- 10 DSC (Digital Sound Control)
- selecciona los ajustes de sonido predeterminados: ROCK, JAZZ, POP, CLASSIC
- (11) DBB (Dynamic Bass Boost)
- activa y desactiva la intensificación de graves
- 12) PROGRAM
- CD/USB: para programar pistas
- Tuner: programa emisoras de radio preestablecidas

# 13) DISPLAY/CLOCK

- Clock: muestra la hora ajustada
  - En el modo de espera: accede al modo de ajuste del reloj (pulse y mantenga pulsado durante más de 2 segundos)
- TUNER/Audio CD: Cambia entre la pantalla del reloj y la pantalla de la reproducción
- MP3/WMA: muestra la información del disco durante la reproducción
- (14) |◀◀ / ▶▶|
- CD/USB: salta y busca pistas hacia atrás/ hacia delante
- Tuner: sintoniza emisoras de radio

### ALBUM/ PRESET ▲ / ▼

- CD/USB: selecciona el álbum anterior o posterior (MP3/WMA-CD sólo)
- **TUNER:** selecciona la emisora presintonizada

### ►II

CD/USB: inicia o realiza una pausa en la reproducción

CD/USB: detiene la reproducción; borra un programa

### 15 OPEN • CLOSE ▲

pulse para abrir/ cerrar la puerta del CD

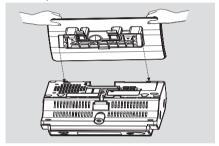
### Colocación del MCM275

Con el soporte desmontabley los kits de instalación, podrá colocar el MCM275 de dos modos distintos: sobre una mesa con el soporte o en la pared sin el soporte.

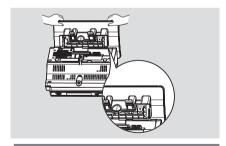
# Instalando el soporte en el aparato

MCM275 está equipada con un soporte. Para instalar el soporte en el aparato,

- Ocoloque el MCM275 sobre una superficie plana y firme, con la cara posterior hacia arriba
- ② Según se muestra, encuadre el soporte con las ranuras de la base del aparato, ▼ FRONT hacia abajo

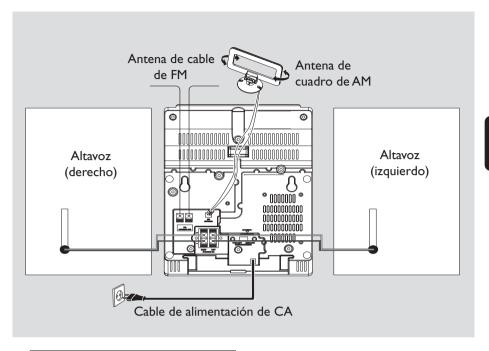


- 3 Empuje el soporte hacia abajo hasta introducirlo en las ranuras
  - → Cuando el soporte esté introducido, escuchará un click



# Instalación del MCM275 en la pared

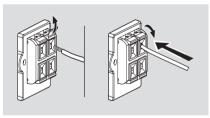
Ver **Apéndice: Cómo instalar MCM275 en la pared** para conocer más detalles sobre cómo realizar la instalación en la pared.



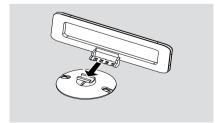
# Conexiones de la parte posterior

#### Advertencia:

- No realice ninguna conexión ni cambios en la conexión sin haber desconectado previamente el suministro eléctrico.
- Las partes mecánicas del aparato
  contienen cojinetes autolubricantes, que no
  deben lubricarse.
- A Conexiones de los altavoces Use solamente los altavoces suministrados. El uso de otros altavoces puede dañar el equipo o la calidad del sonido se verá negativamente afectada.
- Conecte el cable del altavoz izquierdo a LEFT (rojo y negro) y el cable del altavoz derecho a RIGHT (rojo y negro) como se indica:
  - a. Empuje el clip del terminal rojo e inserte totalmente el trozo pelado del cable coloreado (o marcado) del altavoz en la toma, después suelte el clip
  - Empuje el clip del terminal negro e inserte totalmente el trozo pelado del cable negro (o no marcado) del altavoz en la toma, después suelte el clip



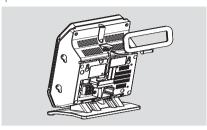
- B Conexiones de la antena Antena de AM
- Monte la antena de cuadro como se muesta abajo:



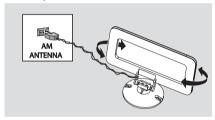
# Instalación

o

Introduzca la antena de cuadro en la ranura del aparato



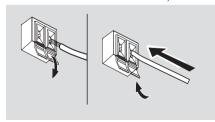
- 2 Introduzca la clavija de la antena de cuadro en AM ANTENNA como se muestra abaio
- 3 Ajuste la posición de la antena para una recepción óptima (tan lejos como sea posible de su TV, reproductor de vídeo u otras fuentes de radiación)



### Antena de FM

La antena de hilo suministrada puede ser usada sólo para recibir emisoras cercanas. Para una recepción mejor le recomendamos usar un sistema de cable de antena o una antena exterior:

 Extienda el hilo de la antena e introdúzcalo en FM ANTENNA como se muestra abajo



**Nota:** Si está usando un sistema de cable de antena o una antena exterior, introduzca la clavija de la antena en FM ANTENNA en lugar de la antena de hilo.

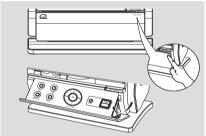
- Mueva la antena en diferentes posiciones para una recepción óptima (tan lejos como sea posible de su TV, reproductor de vídeo u otras fuentes de radiación)
- 3 Fije el extremo de la antena a la pared

# Conexión de un aparato adicional externo

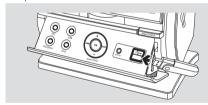
Conectando un dispositivo USB o una tarjeta de memoria

Conectando un dispositivo USB de almacenaje masivo al equipo inalámbrico, podrá disfrutar de la música almacenada en el dispositivo a través de los potentes altavoces del equipo inalámbrico

Ocompruebe que ha abierto el panel de control



Introduzca la clavija USB del dispositivo USB en la entrada del panel de control abatible del aparato



### para los dispositivos con cable USB:

- b. Introduzca la otra clavija del cable USB en el terminal de salida USB del dispositivo USB

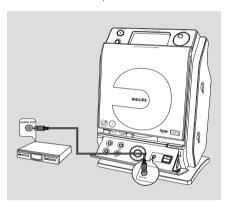
# para la tarjeta de memoria:

- a. Introduzca la tarjeta de memoria en un lector de tarjetas (no suministrado)
- b. Use un cable USB (no suministrado) para conectar el lector de tarjetas a la clavija en el panel de control abatible del aparato

# Conectando un dispositivo no-USB

Es posible utilizar un aparato adicional externo, p.ej.TV, reproductor de vídeo o grabadora de CD con el equipo. En MCM275, puede reproducir desde cualquier fuente externa.

- Siga el Paso 1 de la sección Conectando un dispositivo USB o una tarjeta de memoria
- 2 Introduzca una clavija del cable (no suministrado) en la entrada **AUX IN** en el panel de control abatible del aparato
- 3 Conecte el otro extremo de los cables audio en **AUDIO OUT** del aparato adicional



4 Seleccione el modo de **AUX** en el aparato

### Consejos útiles:

 Consulte el manual de instrucciones de otros aparatos para realizar las conexiones.

# Utilización del suministro CA

- Compruebe que se han realizado todas las conexiones antes de conectar el suministro eléctrico
- 2 Conecte el cable eléctrico CA en la toma de pared. Esto activa el suministro eléctrico

Cuando MCM275 está en el modo de espera, seguirán consumiendo electricidad. **Para** desconectar por completo el sistema del suministro eléctrico, desenchufe el cable eléctrico de la toma de pared.

La placa de características está situada en la parte posterior del aparato.

#### :ADVERTENCIA!

Para evitar sobrecalentar el sistema, se ha incorporado un circuito de seguridad. Por consiguiente, su sistema puede pasar automáticamente al modo de espera bajo condiciones extremas. Si ocurre esto, permita que el sistema se enfríe antes de volver a utilizarlo (no disponible para todas las versiones).

# Precaución:

Radiación láser visible e invisible. Si la cubierta está abierta, no mire al haz.

Alta tensión No abrir. Corre el riesgo de sufrir una descarga eléctrica. La máquina no contiene piezas manipulables por el usuario.

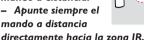
La modificación del producto podría provocar una radiación de EMC peligrosa u otras situaciones de peligro.

# **Preparativos**

# Uso del mando a distancia

# :IMPORTANTE!

 Retire la pestaña protectora de plástico antes de utilizar el mando a distancia.





directamente nacia la 2011a IX.

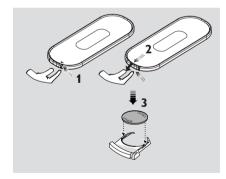
# Observaciones del mando a distancia

- Seleccione primero la fuente que desea manejar presionando uno de los botones de selección de fuente en el mando a distancia (por ej. CD,TUNER).
- A continuación, seleccione la función deseada (por ej. ► II, (◄ ►).

# Sustitución de la pila

- Mantenga pulsado 

  según se indica.
- 2 Simultáneamente, extraiga la bandeja de la pila hacia ▼.
- 3 Extraiga la pila usada e introduzca una nueva pila CR2025 en su posición.
- 4 Vuelva a colocar la bandeja de la pila.



### :PRECAUCIÓN!

- Extraiga la pila si está agotada o si no va a utilizar el dispositivo durante un período prolongado.
- Las pilas contienen sustancias químicas, por lo tanto deben desecharse de la forma correcta.

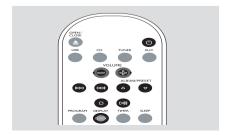
# Ajuste del reloj

Después de conectar MCM275 al suministro eléctrico, ajuste el reloj primero.

- Mantenga pulsado STANDBY-ON para pasar al modo de espera
  - → El reloj mostrará la hora configurada
  - → -- --:-- parpadea cuando no se ha ajustado el reloj
- 2 En el modo de espera, pulse y mantenga pulsado DISPLAY/CLOCK en el mando a distancia
  - → SET ELDEK se desplaza por el display
  - → 12 HR o 24 HR aparece en el ajuste inicial del reloj. **Para seleccionar el reloj de 24-horas o el reloj de 12-horas,**
  - En el mando a distancia, pulse una o más veces VOLUME +/- (o ajuste VOLUME en el aparato)
  - En el mando a distancia, pulse DISPLAY/
     CLOCK para confirmar
  - → Los dígitos de las horas comenzarán a parpadear
- Mantenga pulsado o pulse repetidamente VOLUME +/- para ajustar las horas (o ajuste VOLUME en el aparato)
- Pulse DISPLAY/CLOCK para confirmar
   Los dígitos de los minutos comenzarán a parpadear
- Mantenga pulsado o pulse repetidamente VOLUME +/- para ajustar los minutos (o ajuste VOLUME en el aparato)
- Pulse DISPLAY/CLOCK para confirmar
   Para salir sin guardar el ajuste del reloj pulse
   STOP ■

### Consejos útiles:

- El ajuste del reloj se borrará cuando el sistema se desconecte de la alimentación eléctrica.
- El equipo saldrá del modo de ajuste del reloj si no se ha pulsado ninguna tecla en 90 segundos.

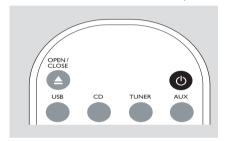


# Encendido y apagado y selección de funciones del aparato

- Para encender el aparato, pulse STANDBY-ON o SOURCE en el aparato (o en el mando a distancia)
  - → El aparato selecciona la última fuente elegida •

En el mando a distancia, pulse el botón de fuente (por ejemplo. **USB**, **CD**, **TUNER**, **AUX**)

- 2 Cuando el aparato está encendido, pulse STANDBY-ON para apagar el aparato (o ७ en el mando a distancia)
- Para seleccionar una función, pulse SOURCE una o más veces en el aparato (o USB, CD, TUNER, AUX en el mando a distancia)



### Consejos útiles:

También podrá encender el aparato pulsando
 CD OPEN • CLOSE ▲

# Cambio entre al modo Standby y ECO POWER

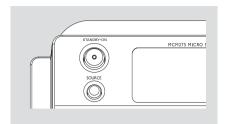
Cuando el aparato se apaga, mantenga pulsado STANDBY-ON para cambiar entre Standby y ECO POWER mode (o ∅ en el mando a distancia)

**En el modo de ECO POWER** (modo de ahorro de energía):

- → EED PNR se desplaza por el display
- → Se apaga el visualizador
- → El indicador rojo se ilumina

# En el modo de espera (Standby):

→ El reloj aparecerá



# Consejos útiles:

 En el modo de espera/Eco ahorro, la configuración de el sonido, las presintonías y el nivel de volumen (hasta un nivel de volumen máximo de 20) permanecerán en la memoria del aparato.

# **Auto-standby**

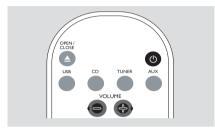
Cuando el aparato finaliza la reproducción de CD y permanece en la posición stop durante más de 15 minutos, el aparato se apaga automáticamente para ahorrar corriente.

# Funciones básicas

# Control del volumen

# Ajuste del volumen

- Ajuste el volumen usando el mando giratorio
   VOLUME en el equipo o pulsando VOLUME
  - +/- en el mando a distancia
  - → l' □L y el valor actual (entre 1 y 31) aparecerán
  - → VOL MIN es el nivel mínimo de volumen
  - → VOL MBX es el nivel máximo de volumen.



### MUTE

Puede desactivar temporalmente el sonido sin apagar el equipo.

- Pulse **MUTE** en el mando a distancia para desactivar el sonido
  - → Aparece mostrado MUTE. La reproducción continúa sin sonido.
- Para volver a activar la reproducción de sonido:
  - vuelva a pulsar MUTE;
  - ajuste los controles de volumen;
  - cambiar la fuente



# Control de sonido

# DSC

**D**igital **S**ound **C**ontrol le permite seleccionar los ajustes de sonido predeterminados.

 Pulse DSC repetidamente para seleccionar el ajuste de sonido deseado: ROEK, JAZZ, POP, EL 855TE



# DBB

- Pulse DBB (Dynamic Bass Boost) para encender o apagar el realce dinámico de los graves.
  - → IIII aparece cuando **DBB** está activado



# Visualización del reloj

 Durante la reproducción, pulse DISPLAY/ CLOCK en el mando a distancia repetidamente para cambiar entre la visualización del reloj y la visualización normal

#### Notas:

 Durante la reproducción de archivos MP3, pulsando DISPLAY/CLOCK podrá visualizar la información de las pistas (información ID3).



# **Discos reproducibles**

En este sistema, se podrán reproducir

- todos los CDs audio pregrabados (CDDA)
- todos los CD-Rs y CD-RW audio finalizados
- MP3/WMA-CDs (CD-Rs/CD-RWs con. archivos MP3/WMA)







# :IMPORTANTE!

- Este sistema ha sido diseñado para discos normales. Por ello, no debe utilizar ningún accesorio como un anillo estabilizador del disco o una hoja de tratamiento para el disco, etc.

# Sobre MP3/WMA

La tecnología de compresión musical MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) y WMA (Windows Media Audio) reduce significativamente la información digital de un CD audio a la vez que mantiene la calidad de sonido del CD

Windows Media Audio® es una marca registrada de Microsoft Corporation.

# Formatos compatibles:

- Formato de disco ISO9660, Joliet, UDF (creado con Adaptec Direct CD) y CDs multi-sesiones
- MP3 con índice de bits (índice de datos): 32-320 Kbps e índice de bits variable.
- Directorio incluyendo un máximo de 8 niveles
- El número máximo de pistas y de álbumes es 500
- WMA versión 9 o anterior

# El sistema no reproducirá o no será compatible con los siguientes formatos:

- Álbums vacíos: un álbum vacío es un álbum que no contiene archivos MP3/WMA, y que no aparecerá mostrado en el visualizador.
- · Los formatos de archivos no compatibles se ignorarán. Es decir, por ejemplo los documentos Word o los archivos MP3 con extensión .dlf se ignorarán y no se reproducirán.
- Archivos WMA con protección DRM
- Archivos WMA en formato Lossless o VBR

### :IMPORTANTE!

- Compruebe que los nombres de los archivos MP3 concluven con .mb3.
- Para los archivos WMA con protección DRM, use Windows Media Player 10 (o versión más actual) para la grabación/conversión de CDs. Visite www. microsoft.com para más información sobre Windows Media Player y WM DRM (Gestión Digital de Derechos de Windows Media).

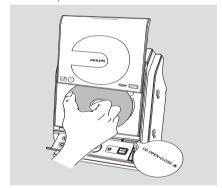
# Reproducción de discos

- Pulse SOURCE una o más veces para seleccionar CD (en el mando a distancia, pulse CD)
  - → Aparece mostrado el icono ( )



- Pulse CD OPEN•CLOSE 

  para abrir la bandeja del CD
  - → DPEN aparecerá



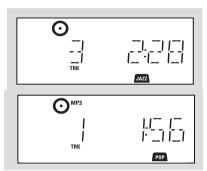
- Introduzca un disco con la cara impresa hacia arriba Pulse CD OPEN•CLOSE 

  de nuevo para cerrar el compartimento
  - → REAJING aparece en pantalla cuando el reproductor analiza el contenido del CD
  - → Audio CD: El número total de pistas y el tiempo de reproducción aparecen mostrados MP3/WMA: La pantalla muestra el número del álbum actual "A xx" y el número del título actual "T x xx"



### Conseios útiles:

- Si los archivos MP3/WMA no han sido organizados en álbums en el disco,"00" aparecerá mostrado como un álbum.
- ◆ Pulse ►II para comenzar la reproducción
   → Aparecerán en pantalla el número de pista actual y el tiempo de reproducción transcurrido

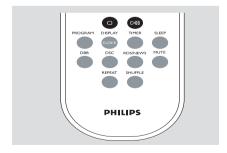


- § Para realizar una pausa en la reproducción, pulse > II. Pulse > II de nuevo para reanudar la reproducción
- 6 Para detener la reproducción, pulse **STOP**

# Consejos útiles:

La reproducción del disco también se detendrá cuando:

- Vd. pulse la puerta del CD para abrirla
- se llega al final del disco
- Vd. seleccione la fuente: TUNER, USB o AUX



# Selección y búsqueda

# Selección de una pista diferente

 Pulse I◄◄ / ►►I repetidamente hasta que la pista deseada aparezca en la pantalla

**MP3/WMA:** → La información de la pista se desplaza por la pantalla brevemente

#### MP3/WMA:

Pulse una o más veces ALBUM/ PRESET
para seleccionar el álbum anterior o posterior
 La información de la pista se desplaza por la
pantalla brevemente

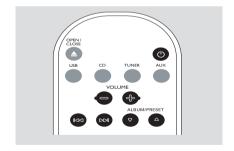
o

En la posición de parada, pulse ALBUM/
 PRESET y I◄◄ / ►►I para seleccionar el álbum deseado y la pista deseada

→ MP3/WMA: La pantalla muestra el número del álbum/pista actual

# Encontrar un pasaje en una pista

- Durante la reproducción, pulse y mantenga apretado el botón I◄◄ / ►►I
  - → El CD se reproduce a alta velocidad
- 2 Una vez identificado el fragmento que desea, suelte I◄◄ o ►►I
  - → Se restablece la reproducción normal.



# Programación de números de pistas

Puede almacenar hasta 40 pistas en la secuencia deseada. Si lo desea, puede almacenar cualquier pista más de una vez.

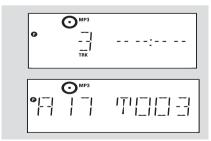
- En la posición de parada, pulse PROGRAM para activar la programación.
  - → p destella
  - → **Audio CD:** El visualizador mostrará PRDGy el número de pista en curso

**MP3/WMA:** La pantalla muestra el número del álbum/pista actual



- Pulse I◀◀ / ▶▶ repetidamente hasta que la pista deseada aparezca en la pantalla
- MP3/WMA: Pulse ALBUM/ PRESET y I

  / ▶►I para seleccionar el álbum deseado y la
  pista deseada
- Pulse PROGRAM para confirmar
  - → La pantalla muestra brevemente el número de pistas programadas
  - → Después, la pantalla muestra el número de pista que acaba de almacenar



- Repita los pasos del 2 al 3 para seleccionar y memorizar todas las pistas deseadas.
  - → El display muestra FULL si intenta programar más de 40 pistas
- ⑤ Para comenzar la reproducción de un programa , pulse ► II

# Consejos útiles:

- MP3/WMA: Durante la reproducción de una programación, el uso de las teclas ALBUM/ PRESET aueda bloaueado.

# Borrado de un programa

Vd. puede borrar un programa:

- pulsando STOP
  - una vez en el posición de parada;
  - dos veces durante la reproducción
- pulsando STANDBY-ON ()
- seleccionando la fuente de sonido
- abriendo el compartimento del CD
  - → P desaparece. ELEARaparece brevemente



# Selección de diferentes modos de reproducción: REPEAT, SHUFFLE

REPERT TRREK- reproduce continuamente la pista en curso

REPERT ALL – repite el CD/ programa entero SHUFFLE – pistas del CD entero se reproducen en orden aleatorio (al azar)

- Durante la reproducción, pulse REPEAT o SHUFFLE una o más veces para seleccionar el modo de reproducción
- 2 Para seleccionar la reproducción normal, pulse REPEAT o SHUFFLE repetidamente hasta que los diversos modos dejen de aparecer



# Consejos útiles:

En modos de reproducción aleatoria (Shuffle),
 pulse ►►I para seleccionar la pista deseada.

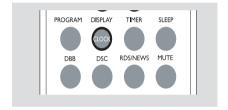
# Información en pantalla (MP3/WMA solamente)

El ID3 tag es parte de un archivo MP3/WMA y contiene información de pista variada, como el título de pista o el nombre del intérprete.

- Durante la reproducción, pulse el botón DISPLAY/CLOCK repetidamente en el mando a distancia
  - → La pantalla muestra el nombre del título, el nombre del álbum y la información ID3

# Consejos útiles:

 Complete la información ID3 tag con su codificador de software MP3 antes de grabar el CD MP3/WMA.



# Sintonización de emisoras de radio

- Pulse SOURCE una o más veces para seleccionar TUNER (en el mando a distancia, pulse TUNER)
- 2 Pulse TUNER en el mando a distancia una vez o más para seleccionar la banda de onda, FM o AM
  - → El visualizador muestra: 

    TUMEN

    , la frecuencia
    de la emisora de radio, la banda de onda de la
    emisora y, si está programado, un número de
    emisora preestablecida



- 3 Pulse y mantenga apretado ◄ / ► hasta que aparezca SEARCH
  - → La radio automáticamente sintoniza una emisora con suficiente potencia. Durante la sintonización automática el visualizador mostrará SERREH
  - → FM: Cuando se reciba una emisora en estéreo, ∞ aparecerá mostrado
- Repita el paso 3 siempre que sea necesario hasta encontrar la emisora de radio deseada.
- Para sintonizar una emisora de menor potencia, pulse I◄◄ / ►►I breve y reiteradametne hasta conseguir la recepción óptima

# Programar emisoras de radio presintonizadas

Puede almacenar hasta 40 emisoras de la memoria (FM y AM), manualmente o automáticamente (Autostore)

# Autostore: programación automática

La programación automática comenzará a partir de la emisora 1 o un número de emisora seleccionado. A partir de esta emisora y hacia adelante, se grabarán las nuevas emisoras por encima de las previamente programadas. Este aparato sólo programa emisoras que no están actualmente en la memoria.

Pulse ALBUM/ PRESET una o más veces para seleccionar el número de emisora donde debería comenzar la programación

### Notas:

- Si no selecciona ningún número de emisora, el aparato iniciará la programación a partir de la emisora 1 y todas las emisoras previamente memorizadas auedarán borradas.
- Pulse y mantenga apretado PROGRAM hasta que aparezca RUTO
  - → P destella
  - → Las emisoras se almacenan: emisoras de FM seguidas de AM
  - → Después de memorizar todas las emisoras, automáticamente se reproducirá la última presintonía de radio autoprogramada

# Programación manual

- Sintonice la emisora deseada (Véase Sintonización de emisoras de radio)
- 3 Pulse **ALBUM/ PRESET** una o más veces para asignar un número de 1 a 40
- 4 Pulse **PROGRAM** para confirmar.
  - → Se muestra el número de emisora presintonizada, la banda de ondas y la freguencia
- 6 Repita los pasos 1-4 para almacenar otras emisoras
- Puede borrar una emisora preestablecida almacenando otra frecuencia en su lugar

# Escuchar una emisora presintonizada

 Pulse los botones ALBUM/ PRESET una vez o más hasta que aparezca la emisora preestablecida deseada



# Utilizando un dispositivo USB de almacenaje masivo

Conectando un dispositivo USB de almacenaje masivo al equipo inalámbrico, podrá disfrutar de la música almacenada en el dispositivo a través de los potentes altavoces del equipo inalámbrico

# Reproduciendo desde un dispositivo USB de almacenaje masivo

# Dispositivos USB de almacenaje masivo compatibles

Con el equipo inalámbrico, podrá utilizar:

- memoria flash USB (USB 2.0 ó USB1.1)
- reproductores flash USB (USB 2.0 ó USB1.1)
- tarjetas de memoria (necesita un lector de tarjetas adicional para ser operativo con este sistema inalámbrico)

#### Nota:

 En algunos reproductores flash USB (o dispositivos de memoria), el contenido almacenado ha sido grabado utilizando tecnología de protección de copyright. Los contenidos protegidos no se podrán reproducir en ningún otro aparato (por ejemplo en este equipo inalámbrico)

## Formatos compatibles:

- USB o formato del archivo de memoria X (tamaño del sector: 512 - 65,536 bytes)
- MP3 con índice de bits (índice de datos): 32-320 Kbps e índice de bits variable
- WMA versión 9 o anterior
- Directorio incluyendo un máximo de 8 niveles
- Número de álbums/ carpetas: máximo 99
- Número de pistas/títulos: máximo 999
- Información ID3 v2.0 o posterior
- Nombre del archivo en Uicode UTF8 (longitud máxima: 128 bytes)

# El sistema no reproducirá o no será compatible con los siguientes formatos:

- Álbums vacíos: un álbum vacío es un álbum que no contiene archivos MP3/WMA, y que no aparecerá mostrado en el visualizador.
- Los formatos de archivos no compatibles se ignorarán. Es decir, por ejemplo los documentos Word o los archivos MP3 con extensión .dlf se ignorarán y no se reproducirán.
- · AAC, WAV, PCM archivos audio
- Archivos WMA con protección DRM
- Archivos WMA en formato Lossless o VBR

# Cómo transferir los archivos musicales desde el PC a un dispositivo USB de almacenaje masivo

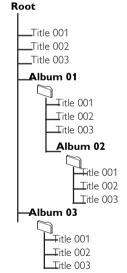
Utilizando el ratón para arrastrar y desplazar los archivos musicales, podrá transferir fácilmente su música favorita desde el PC a un dispositivo USB de almacenaie masivo.

En el reproductor flash, también puede utilizar su software de gestión de música para la transferencia de música.

Sin embargo, esos archivos WMA podrían no ser reproducibles por motivos de incompatibilidad.

# Cómo organizar sus archivos MP3/WMA en el dispositivo USB de almacenaje masivo

Este equipo inalámbrico navegará por los archivos MP3/WMA en el orden correspondiente a carpetas/sub-carpetas/títulos. Ejemplo:



Organice sus archivos MP3/WMA en distintas carpetas o subcarpetas según sea necesario.

#### Nota:

- Si los archivos MP3/WMA no han sido organizados en álbums en el disco,"00" aparecerá mostrado como un álbum.
- Compruebe que los nombres de los archivos MP3 concluyen con .mp3.
- Para los archivos WMA con protección DRM, use Windows Media Player 10 (o versión más actual) para la grabación/conversión. Visite www. microsoft.com para más información sobre Windows Media Player y WM DRM (Gestión Digital de Derechos de Windows Media).
- Compruebe que el aparato USB está adecuadamente conectado (Consulte Instalación, Conexión de un aparato adicional externo)
- Pulse SOURCE una o más veces para seleccionar USB (en el mando a distancia, pulse USB)
  - → El icono USB DIRECT aparece



- -NO RUJIO aparece cuando no se encuentra ningún archivo audio en el dispositivo USB
- Reproduzca los archivos audio del USB del mismo modo que los álbums/pistas en un CD (véase CD)

### Notas:

- Por motivos de compatibilidad, la información del álbum/pista puede ser distinta a lo que aparece mostrado por el software de gestión de música de los reproductores flash
- El nombre de los archivos o la información ID3 aparecerá mostrado como — si no están en inglés

# AUX (Escuchar una fuente externa)

A través del MCM275, podrá escuchar el sonido del aparato externo conectado

- Compruebe que el aparato externo está adecuadamente conectado (Consulte Instalación, Conexión de un aparato adicional externo)
- Pulse SOURCE una o más veces para seleccionar AUX (en el mando a distancia, pulse AUX)
- 3 Para evitar la distorsión del sonido, disminuya el volumen del aparato externo.
- Para iniciar la reproducción, pulse la tecla PLAY del aparato conectado.
- Para ajustar el sonido y el volumen, use los mandos del sonido en el aparato externo y el MCM275

# Ajuste del temporizador

El equipo puede ser usado como despertador, de modo que la fuente seleccionada (CD, TUNER o USB) inicie la reproducción en el momento preseleccionado. **Asegúrese de que el reloj esté ajustado antes de utiliza el temporizador.** 

- Pulse y mantenga apretado **TIMER** en el mando a distancia hasta que aparezca SET TIMER
  - → ♠ destella. SELEET SOURCE se desplaza por el display
  - → La pantalla muestra la fuente actual EII,
- 2 Pulse SOURCE en el aparato repetidamente para seleccionar la fuente (en el mando a distancia, pulse CD,TUNER o USB)
- 3 Pulse **TIMER** para confirmar
  - → Los dígitos de las horas comenzarán a parpadear



- Mantenga pulsado o pulse repetidamente VOLUME +/- para ajustar las horas (o ajuste VOLUME en el aparato)
- 5 Pulse **TIMER** para confirmar
  - → Los dígitos de los minutos comenzarán a parpadear
- Mantenga pulsado o pulse repetidamente

  VOLUME +/- para ajustar los minutos (o ajuste

  VOLUME en el aparato)
- Pulse **TIMER** para confirmar
  - → El temporizador está ahora ajustado y activado
  - Cuando llegue la hora de alarma establecida, el CD, la radio o USB se activará (el nivel de volumen: máximo 20)

#### Nota:

 El equipo saldrá del ajuste del temporizador si no se pulsa ninguna tecla en 90 segundos.

# Activación y desactivación de TIMER

- Pulse TIMER en el mando a distancia repetidamente para activar o desactivar el temporizador
  - → Si el temporizador está activado, la última fuente ajustada y la hora de inicio aparecerán
  - → Si está desactivado, aparece "TIMER OFF"

### Consejos útiles:

El temporizador no funcionará a la hora seleccionada si:

- el aparato está encendido
- el temporizador está desactivado

# El aparato selecciona la TUNER fuente si:

- no se ha introducido ningún CD en el aparato al seleccionar la fuente CD
- no se ha conectado el dispositivo USB al seleccionar la fuente USB

# **SLEEP**

Le permite seleccionar un periodo de tiempo después del cual desea que el aparato se apaga.

- En el mando a distancia, pulse SLEEP reiteradamente para seleccionar el periodo de tiempo deseado (en minutos):
  - → El visualizador muestra progresivamente:

# Sleep 90, 75, 60, 45, 30, 15

→ El visualizador muestra brevemente la opción seleccionada y regresa al estado anterior. El icono 227 aparecerá



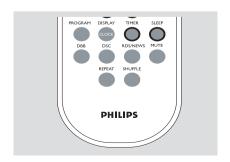
Para desactivar el temporizador de la función sleep, pulse SLEEP de nuevo

`

Pulse **STANDBY-ON** para apagar el aparato (o O en el mando a distancia)

### Consejos útiles:

 La función SLEEP no afecta los ajustes de hora del temporizador.



# **Especificaciones**

# **AMPLIFICADOR**

Potencia de salida2 x 5 W RMS
10W + 10W MPC
2 × 4 W FTC <sup>(1)</sup>
Relación señal ruido≥ 75 dBA
Respuesta de frecuencia $50 - 20,000$ Hz, $\pm 3$ dE
Sensibilidad de entrada AUX 0.5 V (max. 2 V)
Impedancia, altavoces≥ 4 Ω
Impedancia, auriculares
<0.5W
(1) (4 W, 120-12.5 kHz, 10% THD)

# REPRODUCTOR DE CD

Gama de frecuencia	 30 - 100	1800	0 Hz
Relación señal ruido	 	75	dBA

# **SINTONIZADOR**

Banda de FM	87.5 – 108 MHz
Banda de AM	530 - 1700 kHz
Número de emisoras pr	reestablecidas 40
Antena	
FM	300 Ω cable

AM.....Antena de cuadro

# Reproductor de USB

V1.1
nivos
o 99
999

### **ALTAVOCES**

Sistema de reflexión de graves Dimensiones ( $l \times a \times p$ ) ..... 160  $\times$  270  $\times$  90 (mm)

### **GENERAL**

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Alimentación C.A120 V / 60 Hz
Dimensiones (I $\times$ a $\times$ p, con/ sin el soporte)
194 $\times$ 285 $\times$ 118/194 $\times$ 270 $\times$ 92 (mm)
Peso (con/ sin altavoces) 3.8 / 2.2 kg
Consumición de energía en espera<5 W
Ahorro de energía<0.5 W

Las especificaciones y el aspecto externo están sujetos a cambios sin notificación previa.

# **Mantenimiento**

### Limpieza de la carcasa

 Utilice un paño suave ligeramente humedecido con una solución de detergente. No utilice soluciones que contengan alcohol, amoníaco o abrasivos.

# Limpieza de los discos

- Cuando se ensucie un disco, pásele un paño en sentido radial, desde el centro hacia fuera.
- No utilice disolventes como la bencina, diluyentes, productos de limpieza disponibles en el mercado no pulverizadores antiestáticos para discos analógicos.

# Limpieza de la lente del disco

Tras un uso prolongado, la suciedad y el polvo pueden acumularse en la lente del disco. Para garantizar una óptima calidad de reproducción, limpie la lente del disco con un Limpiador de Lentes de CD Philips u otro producto del mercado. Siga las instrucciones facilitadas con el Limpiador de Lentes.

# Resolución de problemas

### **ADVERTENCIA**

¡No abra el sistema ya que hay el riesgo de recibir una sacudida eléctrica! El usuario no debe intentar reparar el sistema bajo ninguna circunstancia, ya que esto anularía la garantía.

Si ocurre una avería, en primer lugar compruebe los puntos detallados a continuación antes de llevar el sistema a que se repare. Si no es posible solucionar un problema siguiendo estos consejos, consulte al distribuidor o centro de servicio.

Problema	Solución
Aparece "NO BISE".	<ul> <li>Coloque el disco.</li> <li>Compruebe si el disco está colocado al revés.</li> <li>Espere a que la condensación de humedad en la lente haya desaparecido.</li> <li>Cambie o limpie el disco, consulte "Mantenimiento".</li> <li>Utilice un CD-RW o CD-R finalizado.</li> </ul>
Algunos archivos del dispositivo USB no aparecen mostrados	✓ Compruebe si el número de carpetas es superior a 99 o el número de títulos superior a 999
Mala recepción de radio.	<ul> <li>Las señal es demasiado débil, ajuste la antena o conecte una antena externa para obtener una recepción mejor.</li> <li>Aumente la distancia al televisor o VCR.</li> </ul>
No reacciona cuando se pulsa cualquier botón.	<ul> <li>Desenchufar y volver a enchufar el cable de CA y volver a activar el sistema.</li> </ul>
No hay sonido o el sonido es malo.	<ul> <li>Ajustar el volumen.</li> <li>Desconectar los auriculares.</li> <li>Comprobar que los altavoces estén conectados correctamente.</li> <li>Comprobar que el cable rayado esté sujeto.</li> </ul>
Sonido del canal izquierdo sale del canal derecho y viceversa.	<ul> <li>Comprobar las conexiones y la ubicación de los altavoces.</li> </ul>
El control remoto no funciona correctamente.	<ul> <li>✓ Seleccionar la fuente (por ejemplo CD,TUNER) antes de pulsar el botón de función (►II, I◄, ►I).</li> <li>✓ Reducir la distancia al sistema.</li> <li>✓ Colocar la pila con sus polos (signos +/-) de la forma indicada.</li> <li>✓ Cambiar la pila.</li> <li>✓ Apuntar en la dirección del sensor del sistema.</li> </ul>

# Resolución de problemas

El temporizador no funciona.

- ✓ Ajustar el reloj correctamente.
- ✓ Pulsar TIMER para activar el temporizador.

✓ Compruebe que el aparato se apaga

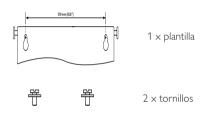
- El ajuste de reloj/temporizador ha sido borrado.
- ✓ Power has been interrupted or the power cord has been disconnected. Reset the clock/timer.

# Cómo instalar MCM275 en la pared

### :IMPORTANTE!

- ¡Las instrucciones de la instalación en la pared deben ser utilizadas por solo por una persona con preparación para realizar la instalación en la pared!
- Consiga que una persona cualificada le ayude a realizar la instalación en la pared, que incluye el uso del taladro para realizar los orificios en la pared y la instalación de los aparatos en la pared.

# ¿Qué se incluye en los kits de instalación



# Qué más necesita

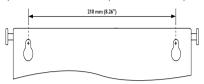
Herramientas para taladrar (un taladro eléctrico)

# Preparación

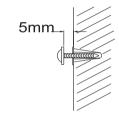
- Para encontrar un lugar apropiado para la instalación, intente realizar las conexiones necesarias en la parte posterior (consulte el capítulo Instalación).
- 2 Consiga que una persona cualificada le ayude a realizar la instalación en la pared, realizando lo siguiente:
  - deberá evitar realizar daños innecesarios, y ser experto en fontanería, electricidad y otra información relevante sobre el interior de las paredes;
  - según el tipo de orificios, deberá decidir qué herramientas para taladrar necesita;
  - tomar cualquier otra precaución necesaria para el trabajo de instalación en la pared.

# Instalación del MCM275

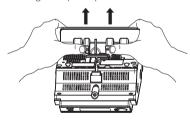
 Sitúe el plantilla en la posición elegida de la pared. Use un lápiz para marcar la posición en la que taladrar los orificios (como se muestra)



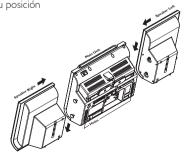
- 2 Perfore orificios de 6 mm de diámetro
- Asegure las espigas y los tornillos en los oficios según corresponda. Los tornillos deben sobresalir 5 mm de la pared



- Para desmontar el soporte,
  - a. Según la ilustración, mantenga pulsado los botónes ▲ PRESS
  - b. Extraiga el soporte para desmontarlo



- 5 Cuelgue la unidad en los tornillos de sujeción
- 6 Según la ilustración, enganche los altavoces en su posición



# GARANTÍA LIMITADA PHILIPS

# Un (I) año de mano de obra y de reparación de piezas (Instalación)

PHILIPS CONSUMER ELECTRONICS garantiza este producto contra defectos en el material o en la mano de obra, sujeto a las condiciones que se establecen a continuación:

#### COMPROBANTE DE COMPRA:

Para obtener la reparación garantizada del producto, debe presentar un comprobante de la fecha de la compra. Se considera como tal comprobante un recibo de venta o algún otro documento que indique tanto el producto y la fecha en que lo compró, como también el distribuidor minorista autorizado.

#### COBERTURA:

(Si se determina que este producto tiene defectos)

MANO DE OBRA: Durante un período de un (1) año desde la fecha de compra, Philips reparará o reemplazará el producto, según sea su criterio, sin ningún costo o pagará los cargos por concepto de mano de obra a la instalación de reparación autorizada de Philips (consulte los números de teléfono de servicio técnico de la garantía en la columna siguiente). Después de un período de un (1) año, Philips no será responsable de los gastos en que se incurra.

PIEZAS: Durante un período de un (1) año desde la fecha de compra, Philips proporcionará, sin ningún costo, piezas de repuesto nuevas o reacondicionadas a cambio de las piezas defectuosas. La instalación de reparación autorizada de Philips proporcionará el retiro y la instalación de la pieza de acuerdo con lo que indique la garantía de mano de obra específica.

# SIN COBERTURA DE GARANTÍA

Su garantía no cubre:

- Los costos de mano de obra por la instalación o preparación del producto, el ajuste de controles del cliente en el producto y la instalación o reparación de los sistemas de antena externos al producto.
- La reparación del producto y/o el reemplazo de piezas debido a la instalación inadecuada, a conexiones hechas a un suministro de voltaje inadecuado, al abuso, descuido, mal uso, accidentes, reparaciones no autorizadas u otras causas que no se encuentren en control de Philips.
- Un producto que requiera modificación o adaptación para permitir su operación en cualquier país que no sea el país para el que se diseñó, fabricó, aprobó y/o autorizó o la reparación de productos dañados por estas modificaciones.
- Los daños al producto durante el envío cuando el empaque no ha sido el adecuado o los costos asociados con el empaque.
- La pérdida del producto en el traslado y cuando no se pueda proporcionar una firma que verifique el recibo.
- Un producto que se use para propósitos comerciales o institucionales (lo que incluye, entre otros, los de alquiler).
- Los productos vendidos TAL COMO ESTÁN o RENOVA-DOS.

# **GARANTÍA DE ENVÍO**

En el caso que deba ocupar la garantía de envío para la reparación, envíe el producto en su caja y material de embalaje original a una instalación de servicio técnico autorizada de Philips para que lo reparen. Si no tiene la caja ni el material de embalaje original, embale el producto de manera profesional para enviarlo. Envíe el producto por una empresa de transporte rastreable. Cuando deba envíar el producto a Philips para que lo reparen, usted deberá pagar los costos del envío. Philips pagará los costos de envío al regresarle el producto.

#### PARA OBTENER EL SERVICIO TÉCNICO DE LA GARANTÍA EN EE.UU., PUERTO RICO O EN LAS ISLAS VÍRGENES DE EE.UU...

Comuníquese con el Centro de Atención al Cliente al: I-888-PHILIPS (I-888-744-5477)

# PARA OBTENER EL SERVICIO TÉCNICO DE LA GARANTÍA EN CANADÁ...

I-800-661-6162 (si habla francés)
I-888-PHILIPS (I-888-744-5477) - (si habla inglés o español)

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO, SEGÚN LO DISPONE ESTA GARANTÍA, ES LA SOLUCIÓN EXCLUSIVA PARA EL CLIENTE. PHILIPS NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS CASUALES O IMPORTANTES QUE INFRINJAN ALGUNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA SOBRE ESTE PRODUCTO. CON EXCEPCIÓN DE LO QUE PROHÍBA LA LEY VIGENTE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN PROPOSITO PARTICULAR EN ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN A LO QUE ESPECIFIQUE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten las exclusiones o la limitación de los daños casuales o importantes, ni permiten limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, de modo que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no se apliquen a usted. Además, si usted celebra un contrato de servicio con la sociedad PHILIPS en un plazo de noventa (90) días desde la fecha de venta, no se aplicará la limitación sobre la duración de la garantía implícita.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener otros derechos que varían entre los diferentes estados y provincias.

Philips, P.O. Box 671539, Marietta, GA. 30006-0026

(Garantía: 4835 710 27150)